



EXPLOITER UN TEXTE A CARACTÈRE ÉCONOMIQUE

☺ Le texte :

Les délocalisations

La délocalisation est l'opération par laquelle une entreprise transfère à l'étranger l'ensemble ou une partie de ses activités afin de diminuer les coûts de production des biens destinés aux marchés d'origine. La délocalisation se réalise par l'installation d'une unité de production et de commercialisation dans un autre pays, par la prise de contrôle de sociétés étrangères ou par des contrats de sous-traitance. La production délocalisée est destinée à être réexportée vers le marché national ou vers les marchés d'exportation habituels [...].

Les délocalisations suscitent un certain nombre d'inquiétudes, notamment aux États-Unis et en France. Certains craignent que les écarts de coûts salariaux à l'origine des délocalisations ne pèsent sur l'emploi et le niveau de vie des travailleurs les moins qualifiés. En proposant des coûts salariaux plus faibles, les délocalisations visées sont celles qui se réalisent du nord vers le sud. Les pays en développement attireraient la production des pays industriels dont la compétitivité est menacée. Les délocalisations concernent donc surtout les secteurs intensifs en main-d'œuvre peu qualifiée, comme le textile.

[...] Si les délocalisations pèsent directement sur l'emploi des secteurs concernés, elles conduisent à augmenter la production et la consommation du Sud, et donc indirectement les exportations du Nord. De plus, la baisse du coût attendu des produits importés libère un pouvoir d'achat qui devrait profiter à la production nationale, même si la baisse du prix des importations ne se répercute pas toujours sur les prix payés par les consommateurs. En théorie, l'effet négatif des délocalisations sur l'emploi peut être compensé par des créations d'emplois dans d'autres secteurs, bien que certains travailleurs peu qualifiés soient perdants. Néanmoins, l'ampleur du phénomène de délocalisation ne doit pas être exagérée. Des coûts salariaux plus bas dans les pays du Sud ont pour contrepartie une productivité plus faible, des infrastructures défailtantes, l'insuffisance de l'encadrement, l'incertitude sur la stabilité économique et politique du pays. La proximité entre les lieux de production et de consommation reste un avantage important pour les entreprises, qui peut conduire parfois à une relocalisation dans le pays d'origine.

Sous la direction de P. Bezbakh et S. Gherardi, *Dictionnaire de l'économie*, Larousse, Le Monde, 2008.

1. Identifiez les deux dimensions d'une délocalisation.
2. Distinguez les pays du Nord des pays du Sud.
3. Relevez les risques que présentent les délocalisations pour les pays développés.
4. Dégagez les éléments positifs des délocalisations pour les économies développées.

☺ Les étapes :

1^{ère} étape : repérer les éléments environnant le texte.

- Le titre du texte permet d'orienter votre réflexion. L'objet du texte y est très souvent indiqué ou suggéré. Vous pouvez y déceler un ou plusieurs mots clés. Le titre « Les délocalisations » montre que le texte va traiter d'un sujet sensible qui se trouve souvent à la une de l'actualité.
- La date détermine l'ancienneté de l'article et le situe historiquement. La date «2008» est récente, les éléments fournis prennent en compte des informations et des analyses récentes.

2^{ème} étape : lire et comprendre le texte.

- Relevez dès la première lecture les mots et expressions clés. Cherchez la définition de ces mots. N'hésitez pas à utiliser un dictionnaire général ou d'économie et/ou de gestion. Le texte porte sur les programmes de première et de terminale STG. Vous vous reporterez à votre cours pour définir : coûts salariaux, compétitivité, productivité, pouvoir d'achat.
- Analysez le texte en relevant les idées principales. Recherchez et résumez l'idée principale de chaque paragraphe. Ce travail vous permettra de mettre à jour l'argumentation.
Premier paragraphe : le phénomène des délocalisations est défini. Ses deux principales dimensions sont présentées.
Deuxième paragraphe : les craintes que suscitent les délocalisations sont nombreuses et portent essentiellement sur les destructions d'emplois dans les pays développés.
Troisième paragraphe : les délocalisations peuvent présenter des avantages pour les pays qui délocalisent. Le phénomène des délocalisations ne doit pas être surestimé.

3^{ème} étape : comprendre les questions.

- Un élément central de la question est constitué par les verbes directeurs. Ils vous permettent de comprendre ce qui vous est demandé et le type de réponse attendu. Il vous faut donc les repérer et en trouver le sens.

4^{ème} étape : rédiger les réponses.

- **1. Identifiez les deux dimensions d'une délocalisation.**
Une délocalisation se déroule en deux étapes : tout d'abord, le transfert à l'étranger d'une activité existante dans un pays développé, puis l'importation de cette production délocalisée du pays d'accueil vers le pays d'origine.
- **2. Distinguez les pays du Nord des pays du Sud.**
L'ensemble des pays composant l'économie mondiale est divisé en deux parties: les pays industrialisés sont situés, pour l'essentiel, dans les zones tempérées de l'hémisphère Nord, d'où la dénomination « Il pays du Nord » ; les pays les moins avancés sont localisés dans les zones tropicales et équatoriales, et donc au sud du premier ensemble, d'où l'expression « Il pays du Sud ». La référence géographique, Nord et Sud, permet de gommer les références à la nature politique des États.
- **3. Relevez les risques que présentent les délocalisations pour les pays développés.**
Les délocalisations présentent, pour les pays développés, un certain nombre de risques :
 - Le premier de ces risques porte sur les suppressions d'emplois du fait du transfert d'activités vers les pays du Sud. Elles concernent essentiellement les emplois non qualifiés. Toutefois, le développement de pays comme la Chine et l'Inde fait que les délocalisations peuvent toucher dorénavant des emplois industriels et de services qualifiés.
 - Le second risque porte sur la tentation de baisse des coûts salariaux dans les pays du Nord pour restaurer une compétitivité basée sur les prix. Avec des salaires moindres, le niveau de vie des travailleurs les moins qualifiés va diminuer. Ces baisses salariales auront alors pour conséquence de limiter la demande des ménages, ce qui va peser sur la croissance économique.
- **4. Dégagez les éléments positifs des délocalisations pour les économies développées.**
Les délocalisations peuvent présenter des aspects positifs pour les économies développées:
 - Les produits fabriqués dans des pays à bas coûts salariaux sont importés par les pays du Nord à des prix plus bas qu'avant les délocalisations. Les baisses de prix, si elles sont répercutées sur les prix de vente aux consommateurs, vont alors augmenter le pouvoir d'achat des ménages des économies développées.
 - L'implantation d'entreprises dans les pays du Sud va permettre de distribuer des revenus plus élevés aux travailleurs de ces pays. Cette demande supplémentaire sera alors, en partie, satisfaite par des produits fabriqués dans les pays développés et entraînera la création d'emplois.